

νευρικής ἀνησυχίας· ἐφαινότο ὡσεὶ παρακαλῶν τὸν βασιλέα νὰ ἐπιτρέψῃ αὐτῷ νὰ τελειώσῃ, ἀπέμασσε δὲ τὸ μέτωπον ἐφ' οὗ ἀνέθροσκον ρανίδες ἰδρωτός.

— Τὴν στροφὴν τοῦ Ἀσεβοῦς, παρακαλῶ, εἶπεν ὁ βασιλεὺς, ὅστις δὲν ἠδυνήθη ν' ἀντιστῆ εἰς τὴν ἐπιθυμίαν ὅπως θίξῃ τὰς χορδὰς καὶ ἐνδομύχως ᾠκτερετὴν θυσιασθεῖσαν μουσικὴν του κλίσιν.

Ὁ Βελαιρ ἀνέλαβε τὴν κιθάραν· ἡ μουσικὴ τὴν φορὰν ταύτην ἦτο ζωηρὰ ἐπηρμένη· δὲν ἐψάλλεν, ἀλλ' ἠπεῖλει μετὰ φοβερῶς εἰρωνείας.

Τρυφήσωμεν καὶ ἄσωμεν!

Ὁ ὄμιλος τῶν ἀσεβῶν κρῶζει μὲ δύσχηον φωνήν.

Εἰς ἀνθ' καὶ ἀρώματα, ἀφ' ἠδονῆς εἰς ἠδονῆν

Ἀμέρμηνοι ριφθῶμεν!

— Καὶ ποῖος ἦτο εἰς τὴν κλειστὴν ἀμαξάν; ἠρώτησεν ἡ μαρκησία τὸν Ἰασπίνον.

— Πρέπει νὰ τὸ μάθητε τὴν νύκτα ταύτην, ἀπήντησεν ὁ ἐπίσκοπος, διότι ἂν ἡ ἰδέα, ἣτις μοῦ ἐπῆλθε πρὸ ὀλίγου, ἐπαληθεύσῃ...

— Ποῖος λοιπόν;

— Ὑπάρχει ἀκόμη κάποιος, ὅστις δύναται νὰ γνωρίζῃ τὸ μυστικόν.

Ἀληθῶν ὄξεϊα, ὡσεὶ σιδήρου πεπυρακτωμένου ἐπαφή, διῆλθε διὰ τοῦ ἐγκεφάλου τῆς μαρκησίας.

Εἰς τὸ προεξέσῃ:

ΟΥΓΟΣ Ο ΛΥΚΟΣ

Δραματικώτατον ἔργον

τῶν ΕΡΚΜΑΝΝ-ΣΑΤΡΙΑΝ

ΛΙΜΥΛΙΟΥ ΣΟΥΒΕΣΤΡ

ΛΕΥΚΗ ΚΑΠΕΛΟΥ

Ἱστορικὸν διήγημα

[Τέλος]

— Πῶς; ἠρώτησεν ὁ Καπέλος ἀνήσυχος.

— Ἄς ἔλθῃ. Κατέχω ἀσφαλὲς μέσον διὰ νὰ τὴν κάμω νὰ συγκατανεύσῃ.

Καὶ ἐπειδὴ ὁ κόμης ἐδίσταζεν,

— Εὐρίσκομαι ἐνταῦθα ἐν ὀνόματι τῶν Δέκα, εἶπεν ὁ Ἰουλιάνης σοβαρῶς.

Ὁ γέρον ἐστείλεν ἵνα καλέσωσι τὴν θυγατέρα του. Εἶτα στραφεὶς πρὸς τὸ μέλος τοῦ συμβουλίου,

— Τώρα θὰ ἔλθῃ, εἶπεν. Ἀλλὰ πρὸς Θεοῦ, ἐστὲ ἐπιεικὴς πρὸς αὐτήν. Πρὸ ἔτους τὴν βλέπω θνήσκουσαν ἀπὸ ὄρας εἰς ὄραν καὶ ἐν τούτοις πρὸ ἔτους τὰ χεῖλη μου δὲν ἤγγισαν τὸ μέτωπόν της, αἱ χεῖρές μου δὲν ἐθώπευσαν τὴν κόμην της. Ἀπεκλήρωσα αὐτὴν πάσης φιλοστοργίας διὰ νὰ ὑπακούσω εἰς τὰς θελήσεις τοῦ συμβουλίου καὶ τύχη παρ' αὐτῆς ὅτι τῇ ἐξήτουν!.. Ἐν ὀνόματι παντός ὅ,τι ἐπραξά καὶ ὅ,τι ὑπέφερα φεισθήτε τοῦ παιδίου τούτου.

Ὁμιλῶν οὕτως ὁ κόμης, εἶχεν ἐνωμένους τὰς χεῖρας, τὰ δάκρυα ἔρρεον τῶν ὀφθαλμῶν του καὶ οἱ ὀφθαλμοὶ του ἦσαν καταβιθασμένοι.

Ὁ Ἰουλιάνης τὸν ἐθεώρησε μετ' εἰρωνικῆς τινος ἐκπλήξεως.

— Μὴ φοβεῖσθε τίποτε, εἶπε τέλος. Οὐδόλως θὰ βιάσωμεν τὰς θελήσεις τῆς δεσποινίδος, ἡ δὲ συγκατάθεσις ἦν ἀνεύρομεν, ἀπ' αὐτῆς θέλει προέλθῃ.

Τῇ στιγμῇ ἐκείνῃ ἡ Λευκὴ εἰσῆλθεν ἰδοῦσα ὅμως τὸν Ἰουλιάνην ἔστη καὶ ὠχρίασεν.

— Δεσποινίς, εἶπεν οὗτος ὑποκλιθεῖς, ἦλθον νὰ ἐρωτήσω τὸν κόμητα τί ἔτυχε τέλος παρὰ τῆς θυγατρὸς του.

— Καὶ τί ἀπεκρίθη ὁ πατήρ μου, κύριε; ἠρώτησεν ἡ Λευκὴ διὰ φωνῆς τρεμούσης.

— Ὅτι ἡ θυγάτηρ τοῦ ἦτο ἀνηλεὲς πρὸς αὐτόν, ὅπως ὑπῆρξεν ἀφρων καὶ δι' ἑαυτήν.

Ἐκείνη ἐστράφη πρὸς τὸν γέροντα.

— Σκληροῦς λόγους εἶπατε, πάτερ μου, εἶπεν, ἀλλ' εἶμαι ἀξία τούτων.

— Διὰ μιᾶς λέξεως δύνασθε ν' ἀποδώσῃτε εἰς τὸν κόμητα τὴν τιμὴν καὶ τὴν χαρὰν, ἐξηκολούθησεν ὁ Ἰουλιάνης. Πρὸς τί ἡ μακροτέρα ἀντίστασις; Ἐκεῖνος ὅστις σὰς ἔκαμε νὰ λησμονήσῃτε τὴν θέσιν σας καὶ τὴν ὑπακοὴν σας οὐδὲν θὰ ὠφελήθῃ ἀπ' αὐτοῦ, μὴ τὸ ἐλπίζετε πλέον.

— Ὅχι, εἶπεν ἡ Λευκὴ ὠχρίασασα, ὄχι, κύριε, δὲν τὸ ἐλπίζω πλέον, διότι ἐκεῖνος περὶ οὗ ἐλαλήσατε εὐρίσκεται εἰς τὴν ἐξουσίαν σας, καὶ γνωρίζω τὸ σύμβολον τοῦ συμβουλίου τῶν Δέκα! Ἀντὶ τῆς πλάστιγγος τῆς δικαιοσύνης φέρει πέλεκυν εἰς ἐκάστην χεῖρα! Διὰ τοῦτο δὲν τηρῶ τὴν πίστιν μου πρὸς ζῶντα ἀλλὰ πρὸς νεκρόν, καὶ διὰ τοῦτο οὐδὲν θέλει μὲ ἀπαλλάξῃ ταύτης.

— Ἀνωφελὲς νὰ προσποιεῖσθε, δεσποινίς, εἶπεν ὁ Ἰουλιάνης ἡσύχως. Γνωρίζετε ὅτι ὁ Ματθαῖος ζῆ.

Ὁ Καπέλος ἔκαμε κίνημα, ἡ δὲ Λευκὴ ἔρρηξε κραυγὴν.

— Ἀλήθεια; εἶπεν.

— Μήπως εἶχατε ἀμφιβολίαν;

— Ὁ Ματθαῖος ζῆ!

— Μάλιστα, ἀπεκρίθη ὁ Ἰουλιάνης, ἂν δὲ τὸ ἠγνοεῖτε ἡ ἀντίστασις σας δὲν θὰ ἦτο τόσον μεγάλη.

— Πῶς;

— Ἀκούσατε, δεσποινίς, εἶπεν ὁ Ἰουλιάνης μετ' ὑπεροπτικῆς χειρονομίας. Οὐδόλως θὰ προσπαθῆσωμεν νὰ μάθωμεν τίς σας ἐγνωστοποίησε τὴν τύχην τοῦ ἀνθρώπου τούτου, εἶναι ἀσήμαντον, διότι αἱ ἀρνήσεις σας ἀποδεικνύουσι τὰς ἐλπίδας σας, ἀλλ' ἂν ἡ δημοκρατία εἶναι ἐπιεικὴς πρὸς τὰ παραπτώματα, τιμωρεῖ ὅμως τὴν ἐπίμονον ἀπειθειαν. Προσέξατε μὴ κουρασθῆ καὶ μήπως βλέπουσα, ὅτι ἡ ζωὴ τοῦ φυλακισμένου τούτου εἶναι πρόσκομμα εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τῶν σχεδίων της, ἀποφασίσῃ νὰ συντρίψῃ τὸ πρόσκομμα.

— Τί ἐννοεῖτε; ἀνέκραξεν ἡ Λευκὴ περιτρόμος.

— Ἀπεφασίσθη, δεσποινίς, ἵνα ὁ Ματθαῖος μὴ ἐμποδίσῃ ἐπὶ πλέον τὴν ἐκτέλεσιν γάμου ἀναγκασίου εἰς τὴν δημοκρα-

τίαν. Ὑπακούσατε, ἂν θέλετε νὰ ζήσῃ!

— Πῶς! ἢ τολμήσητε...

— Τὸ συμφέρον τῆς Βενετίας εἶναι ὁ ὑπέρτατος νόμος, εἶπεν ὁ ψυχρὸς ἀνὴρ μετὰ φοβερῶς γαλήνης.

Ἡ Λευκὴ τὸν παρετήρησεν.

— Ἀδύνατον, εἶπεν. Οὐδόλως θὰ πράξωσι τὴν ἀνκνδρίαν νὰ τιμωρήσωσιν ἄλλον διὰ τὴν ἀρνησίαν μου... Θέλετε νὰ μ' ἐκφοβίσῃτε, ἡ ζωὴ τοῦ Ματθαίου δὲν θὰ κινδυνεύσῃ.

— Εἶναι εἰς τὴν ἐξουσίαν σας, εἶπεν ὁ Ἰουλιάνης ψυχρῶς.

— Ὅχι, ἀδύνατον, ἀνέκραξεν ἡ νεανὶς ἔξαλλος. Ἀροῦμαι, ἀροῦμαι...

Ὁ Ἰουλιάνης ἠγέρθη.

— Τότε, εἶπε, προσεύχεσθε ὑπὲρ αὐτοῦ, δεσποινίς.

Καὶ πλησιάσας τὴν ἔντρομον νεάνιδα,

— Ὑπῆρξατε ὀλεθρία πρὸς τὸν ἄνθρωπον τοῦτον, Λευκὴ Καπέλου, εἶπε διὰ σοβαρῶς φωνῆς. Πρὶν σας γνωρίσῃ ἔζη εὐτυχῆς ἐν τῇ ἀφάνειά του. Ἐν βλέμμα σας ἐστοίχισε πρὸς αὐτόν τὴν ζωὴν καὶ τὴν ἐλευθερίαν του... Νομίζετε ὅτι ταῦτα δὲν εἶναι ἀρκετὰ;... Ἔστω!.. θὰ στοιχίσῃτε πρὸς αὐτόν ἀκριβότερα.

Ἡ νεανὶς περιτρόμος ἔτεινεν ἀμφοτέρους τὰς χεῖρας πρὸς τὸν Ἰουλιάνην.

— Ὅχι, εἶπεν, ὄχι, δὲν θέλω... σώσατέ τον...

— Τότε θὰ ὑπακούσητε;

Ἐκείνη ἐθεώρησε περίξ αὐτῆς καὶ συλλέξασα πάσης τὰς δυνάμεις της, ἀπεκρίθη σιγῇ:

— Ὅχι ὑπακούσω.

Ὅτε ἤκουσε τὰς λέξεις ταύτας ὁ Καπέλος, παρακολουθήσας μετ' ἀνεκφράστου ἀγωνίας τὴν ἀνωτέρω σκηνήν, ἠνέφξε πρὸς αὐτὴν τὰς ἀγκάλας του, ἐν ταῖς ὁποίαις ἐκείνη ἐρρίφθη, καὶ ἀμφοτέροι ἐμειναν ἐπὶ τινὰς στιγμὰς συνεσφιγμένοι.

Τέλος ἡ νεανὶς ἀπεσπάσθη αὐτῶν καὶ ἐπανέλαβεν.

— Ὅχι ὑπακούσω, ἀλλ' ὑπὸ ἓνα ὄρον.

— Ποῖον;

— Νὰ ἐλευθερωθῇ... οὐχὶ δὲ νὰ μείνῃ ἐν Βενετίᾳ, διότι θὰ τὸν φονεύσῃτε, ἀλλὰ νὰ τῷ δοθῇ ἡ ἐλευθερία ν' ἀναχωρήσῃ.

— Ἔστω, εἶπεν ὁ Ἰουλιάνης.

— Δότε μοι τότε ὑπογεγραμμένην τὴν διαταγὴν τῆς ἐλευθερίας του!

Τὸ μέλος τοῦ συμβουλίου τῶν Δέκα ἐφάνη ἐνδοιάζον ἐπὶ μακρόν, εἶτα τέλος ἀπεφάσισε καὶ ἐπραξέ τὸ αἰτούμενον.

Ἡ Λευκὴ ἔλαβε τὸν χάρτην ὃν ἐκεῖνος ἔγραψε καὶ ὑπέγραψε καὶ πλησιάσασα τὸν Καπέλον ἐγονυπέτησε πρὸ αὐτοῦ.

— Πάτερ μου, εἶπεν, ἰδοῦ με εἰς τοὺς πόδας σας ἔτοιμος νὰ ὑπακούσω πρὸς ὑμᾶς, πρότερον ὅμως κάμετέ μοι τὴν χάριν ἢν θὰ σας ζητήσω... Ὁ πάτερ μου... λάβετε τὸν χάρτην τοῦτον... τὸν ὅποιον ἐπλήρωσα ἀντὶ πάσης τῆς εὐτυχίας μου καὶ ὄλων τῶν ἐλπίδων μου! Σὰς τὸν ἐμπιστεύομαι καὶ σας παρακαλῶ θερμῶς νὰ ἐκτελέσητε τὴν διαταγὴν τὴν ὅποιαν ἀναφέρει... Δὲν θὰ ἐπιθυμήσῃτε βεβαίως νὰ γείνη ἀνωφελὴς ἡ θυσία μου! δὲν θὰ